

NZSL gloss	English translation
IX-it T-SHIRT	Zoe: I like your T-shirt
nod IX-"t-shirt" NEW IX	Ben: Thanks, it's new.
y/n q IX-you BUY HERE	Zoe: Did you buy it here?
nod HERE SHOP HERE GREAT HERE	Ben: Yeah. The shops here are great!
"ooh" IX-you HOME WHEN	Zoe: When you are going home?
TOMORROW NIGHT	Ben: Tomorrow night.
y/n q IX-you COME AGAIN	Zoe: You'll have to visit again!
nod IX-me WANT, y/n q IX-you FINISH GO CHRISTCHURCH IX-you	Ben: I know. Have you ever been to Christchurch?
"headshake" IX-me WANT	Zoe: No. I want to, though!
great, NEXT HOLIDAY IX-you COME IX-you	Ben: Great. Come visit next holidays.
MAYBE CHRISTMAS	Zoe: Maybe Christmas?
$\frac{y/n \ q}{\text{IX-me TEXT IX-you,}} \frac{y/n \ q}{\text{PHOTO WE-2}}$	Ben: I'll text you. Can I take your photo?
nod PHOTO IX-you IX-me	Zoe: Yes. Take a photo of us both!